



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 16. oktoober 2023
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0358(NLE)

14265/23
ADD 1

AELE 31
EEE 27
N 81
ISL 41
FL 22
MI 865
ENER 550
ENV 1132

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2023) 585 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmisega (hoonete energiatõhususe direktiiv: võrdlusmeetodite raamistik)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 585 final.

Lisatud: COM(2023) 585 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 16.10.2023
COM(2023) 585 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht
seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmisega**

(hoonete energiatõhususe direktiiv: võrdlusmeetodite raamistik)

LISA

EELNÕU: EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr [...],

[...],

millega muudetakse EMP lepingu IV lisa „Energeetika“

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 16. jaanuari 2012. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 244/2012, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/31/EL hoonete energiatõhususe kohta ja kehtestatakse võrdlusmeetodite raamistik hoonete ja ehitusdetailide energiatõhususe miinimumnõuete kuluoptimaalse taseme arvutamiseks¹.
- (2) Islandi suhteliselt uue ja ühtse hoonefondi eripära tõttu lepitakse vastavalt EMP ühiskomitee 29. aprilli 2022. aasta otsusele nr 135/2022 (millega muudetakse EMP lepingu IV lisa „Energeetika“) hoonete energiatõhususe direktiivi 2010/31/EL kohaldamise suhtes kokku ajutises ja tingimuslikus erandis. Seda erandit kohaldatakse direktiivi 2010/31/EL suhtes, nagu see kehtis enne selle muutmist Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2018. aasta direktiiviga (EL) 2018/844. Seepärast ei tuleks delegeeritud määrust (EL) nr 244/2012 Islandi suhtes kohaldada. Erand on ajaliselt rangelt piiratud ja seda tuleks kohaldada üksnes seni, kuni saavutatakse kokkulepe direktiiviga (EL) 2018/844 muudetud direktiivi 2010/31/EL EMP lepingusse inkorporeerimise kohta. Kokkulepe tuleks lugeda saavutatuks, kui direktiiv 2010/31/EL, mida on muudetud direktiiviga (EL) 2018/844, on inkorporeeritud EMP lepingusse.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu IV lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu IV lisa punkti 17 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/31/EL) järele lisatakse järgmine punkt:

„17a. **32012 R 0244:** komisjoni 16. jaanuari 2012. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 244/2012, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/31/EL hoonete energiatõhususe kohta ja kehtestatakse võrdlusmeetodite raamistik hoonete ja ehitusdetailide energiatõhususe vähimnõuete kuluoptimaalse taseme arvutamiseks (ELT L 81, 21.3.2012, lk 18).

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses:

¹ ELT L 81, 21.3.2012, lk 18.

Käesolevat määrust ei kohaldata Islandi suhtes.“

Artikkel 2

Delegeeritud määruse (EL) nr 244/2012 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub [...], tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud,* või EMP ühiskomitee 29. aprilli 2022. aasta otsuse nr 135/2022² jõustumise päeval, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, [...]

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

[...]

EMP ühiskomitee

sekretärid

[...]

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]
² ELT L 246, 22.9.2022, lk 87.